

LED CHRISTMAS TREE SET/  
LED-WEIHNACHTSBAUM-SET/  
SET SAPIN DE NOËL ARTIFICIEL À LED

LED CHRISTMAS TREE SET  
Operation and safety notes

LED-WEIHNACHTSBAUM-SET  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

SET SAPIN DE NOËL ARTIFICIEL À LED  
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

LED-KERSTBOOMSET  
Bedienings- en veiligheidsinstructies

IAN 550417\_2601

CHOINKA BOŻONARODZENIOWA LED - ZESTAW  
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SADA S LED VÁNOČNÍM STROMKEM  
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

LED VIANOČNÝ STROMČEK S OZDOBAMI  
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

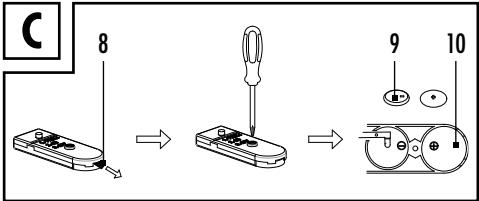
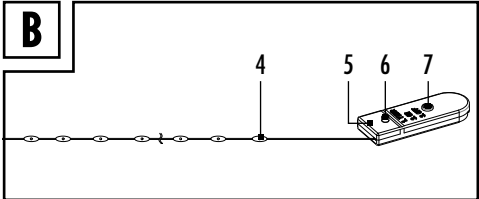
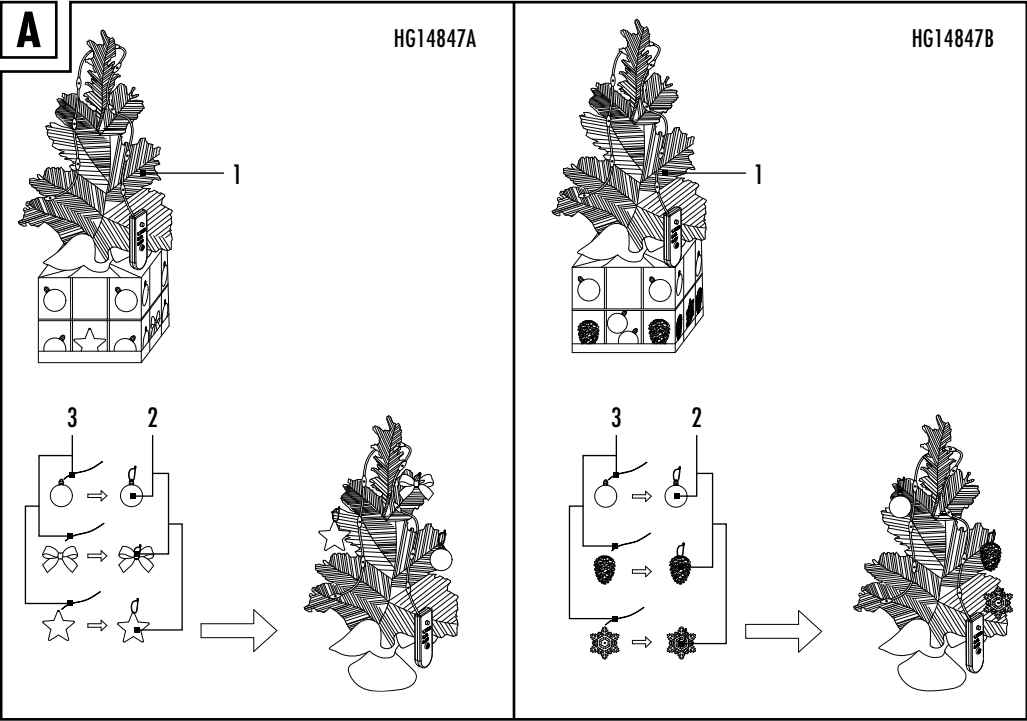
SET DE ÁRBOL DE NAVIDAD CON LEDES  
Instrucciones de utilización y de seguridad

JULETRÆSSÆT MED LED  
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

SET ALBERO DI NATALE A LED  
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

LED KARÁCSONYFA-KÉSZLET  
Kezelési és biztonsági utalások

CONJUNTO DE ÁRVORE DE NATAL LED  
Instruções de utilização e de segurança



| GB                      |                                                                                                    |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| List of pictograms used |                                                                                                    |
|                         | Direct current/voltage                                                                             |
|                         | <b>WARNING!</b><br>The product contains coin cell. Hazardous if swallowed - note the instructions. |

V3.0

| List of pictograms used |                                                                                                                     |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | Do not swallow                                                                                                      |
|                         | Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body. |
|                         | Safety information                                                                                                  |
|                         | Instructions for use                                                                                                |
|                         | CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.                               |

LED christmas tree set

**Intended use**  
This product is only suitable for private use for decorating in dry indoor rooms. This product is not intended for commercial use. For indoor use only!

| Description of parts          |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| (1) LED christmas decoration  | (6) Switch               |
| (2) Accessories               | (7) Screw                |
| (3) Ribbons                   | (8) Insulating strip     |
| (4) LED                       | (9) Battery              |
| (5) Battery compartment cover | (10) Battery compartment |

| Technical data     |                                         |
|--------------------|-----------------------------------------|
| LED:               | 20 LED                                  |
| Total output:      | 0.12 W                                  |
| Operating voltage: | 6 V===                                  |
| Battery type:      | 2 x 3 V=== lithium battery, Type CR2032 |

| Battery information (for model A and B included battery) |         |
|----------------------------------------------------------|---------|
| Type:                                                    | CR2032  |
| Voltage:                                                 | 3 V===  |
| Chemistry:                                               | Li-MnO2 |

Manufactured by

Lidl Stiftung & Co. KG  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm

GERMANY  
E-Mail: battery-service@lidl.com  
www.lidl-service.com

| Includes                                                 |                          |
|----------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1 LED christmas tree set                                 | 16 Accessories           |
| 2 CR2032 Batteries (Best before: 09/2029, pre-installed) | 16 Ribbons               |
|                                                          | 1 Operating instructions |



Safety advice

PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!

- WARNING! RISK OF LIFE AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**  
Never leave children unattended with the packaging material. Risk of suffocation. Keep children away from the product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have

been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not use the product if you notice any signs of damage.
- Never expose the product to high temperatures or moisture, as otherwise the product may be damaged.
- Ensure that the product is not subjected to any mechanical load!
- Please contact a qualified electrician in the case of damage, repairs or other problems with the product.
- CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not operate the product whilst it is still in the packaging.
- After use, place the product back in the packaging to avoid it becoming unintentionally damaged.

**BATTERY WARNING**

- KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN.
- Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.
- Do not swallow.

- BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN!** If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- WARNING! CONTAINS SWALLOWABLE BUTTON/ COIN CELLS! CHOKING HAZARD!**
- WARNING!** This product contains a button/coin cell battery. A button/coin cell battery can cause serious internal chemical burns or death if swallowed.
- WARNING!** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- Never connect the product directly to a 230 V mains supply.



## Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

-  **KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!** Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.
-  **WARNING:** Contains coin battery.
- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.

- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

### Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

### Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.



### Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion

If a button or coin battery has been ingested, or there is a possibility one might have been ingested, please seek medical attention and inform the medical authorities that you suspect battery ingestion.

It's not always clear when a child has swallowed a button battery, as there are no specific symptoms. However, they might:

- cough, gag, or drool;
- seem to have a stomach bug or virus;

- vomit;
- complain of pain in their stomach, chest, or throat;
- appear tired or sluggish; and
- lose their appetite.
- Since the signs aren't obvious, it's important to keep a close eye on loose, used, or spare button or coin batteries in your home, as well as the products that contain them.

### Before first use

**Note:** Remove all packaging materials from the product.

**Note:** Remove the insulating strip (8) from the battery compartment (10) before using the product.

### Inserting/replacing batteries (see Fig. C)

- Turn the product over and loosen the screw (7) on the battery compartment cover (5) using a cross-tip screwdriver.
- Remove the battery compartment cover (5).
- Take out the old batteries (9), if applicable.
- Install the new batteries. Close the battery compartment cover (5) and secure it by tightening the screw (7) with a cross-tip screwdriver again.

**Note:** Pay attention to the correct polarity when inserting the batteries (9)! This is indicated in the battery compartment (10).

### Switching on and off

**The switch (6) has three functions:**

#### Press once (TIMER mode):

The product lights up continuously for 6 hours and then switches itself off for 18 hours. The product will then switch on again for 6 hours at the allocated time and then switch off for 18 hours.

#### Press twice (ON mode):

The product lights up continuously.

#### Press three times (OFF mode):

The product is switched off.

### Cleaning and care

- Use a feather duster for cleaning purposes.
- Do not clean the product with water or other liquids.

### Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:

1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



Please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



### Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

### Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

### Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 550417\_\_2601) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail. You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

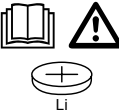
### Service

 **Service Great Britain**

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk



| <div> <div>DE</div> <div>AT</div> <div>BE</div> </div>                                |                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Legende der verwendeten Piktogramme                                                   |                                                                                                                                   |
|    | Gleichstrom/-spannung                                                                                                             |
|   | <b>WARNUNG!</b><br>Das Produkt enthält eine Knopfzelle. Gefährlich bei Verschlucken - beachten Sie die Anweisungen.               |
|  | Nicht verschlucken                                                                                                                |
|  | Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, wenn Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil einge-führt wurde. |
|  | Sicherheitshinweise                                                                                                               |
|  | Handlungsanweisungen                                                                                                              |
|  | Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.                                     |

## LED-Weihnachtsbaum-Set

### Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist nur für die Dekoration in trockenen Innenräumen für den privaten Einsatz geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Nur für den Innenbereich!

### Teilebeschreibung

- |                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| (1) LED-Weihnachtsdekoration | (6) Taste           |
| (2) Zubehörteile             | (7) Schraube        |
| (3) Schnüre                  | (8) Isolierstreifen |
| (4) LED                      | (9) Batterie        |
| (5) Batteriefachdeckel       | (10) Batteriefach   |

### Technische Daten

|                   |                                         |
|-------------------|-----------------------------------------|
| LED:              | 20 LED                                  |
| Gesamtleistung:   | 0,12 W                                  |
| Betriebsspannung: | 6 V===                                  |
| Batterietyp:      | 2 x 3 V=== Lithium-Batterie, Typ CR2032 |

### Batterieinformationen (für die bei den Modellen A und B mitgelieferten Batterien)

|           |                     |
|-----------|---------------------|
| Typ:      | CR2032              |
| Spannung: | 3 V===              |
| Chemie:   | Li-MnO <sub>2</sub> |

### Hergestellt von

Lidl Stiftung & Co. KG  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm  
DEUTSCHLAND  
E-Mail: battery-service@lidl.com  
www.lidl-service.com

### Lieferumfang

|                                                                           |                                     |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 LED-Weihnachtsbaum-Set                                                  | 16 Zubehörteile                     |
| 2 CR2032 Batterien (mindestens haltbar bis (MHD) 09/2029, vorinstalliert) | 16 Schnüre<br>1 Bedienungsanleitung |



### Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

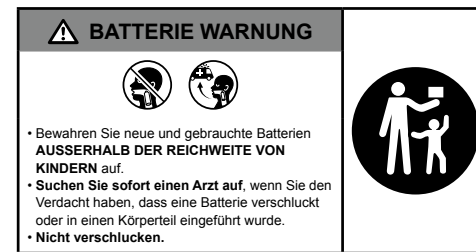


### ⚠️ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Schäden feststellen.

- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Verhindern Sie mechanische Beanspruchung des Produkts!
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an dem Produkt an eine Elektrofachkraft.
- ⚠️ **VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Bewahren Sie das Produkt nach Gebrauch wieder in der Verpackung auf, um ungewollte Beschädigungen zu vermeiden.



- BATTERIE WARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!** Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.



### Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus



### **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

- Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.



### **WARNUNG:** Enthält eine Knopfzelle.

- LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



### **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen

Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!

- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

### Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.



### Nichtoffensichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können

Wenn eine Knopf- oder Münzbatterie verschluckt wurde oder die Möglichkeit besteht, dass eine solche verschluckt wurde, suchen Sie ärztliche Hilfe auf und informieren Sie den zuständigen Arzt darüber, dass der Verdacht auf Verschlucken einer Batterie besteht.

Es ist nicht immer erkennbar, ob ein Kind eine Knopf- oder Münzbatterie verschluckt hat, da es keine spezifischen Symptome gibt. Es könnte jedoch sein, dass Kinder:

- husten, würgen oder sabbern;
- Anzeichen einer Magenverstimmung oder eines Virus zeigen;
- sich übergeben;
- über Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Hals klagen;
- müde oder träge wirken;
- ihren Appetit verlieren.

- Da die Anzeichen nicht offensichtlich sind, ist es wichtig, lose, gebrauchte oder überschüssige Knopf- oder Münzbatterien im Haushalt sowie Produkte, die diese enthalten, genau im Auge zu behalten.

### Inbetriebnahme

**Hinweis:** Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.  
**Hinweis:** Ziehen Sie den Isolierstreifen (8) aus dem Batteriefach (10), bevor Sie das Produkt verwenden.

### ■ **ACHTUNG! ENTHÄLT VERSCHLUCKBARE KNOPF-/MÜNZZELLEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!**

- WARNUNG!** Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Eine Knopfzellenbatterie kann bei Verschlucken schwere innere chemische Verbrennungen oder den Tod verursachen.
- WARNUNG!** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt worden sein könnten oder in den Körper gelangt sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher erwartet werden können.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Schließen Sie das Produkt nie direkt an einem 230 V-Anschluss an.

### Batterien einlegen/wechseln (siehe Abb. C)

- Drehen Sie das Produkt um und lösen Sie die Schraube (7) des Batteriefachdeckels (5) mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher.
- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (5).
- Entnehmen Sie ggf. die alten Batterien (9).
- Legen Sie die neuen Batterien ein. Schließen Sie den Batteriefachdeckel (5) und befestigen Sie diesen, indem Sie die Schraube (7) mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher wieder festziehen.  
**Hinweis:** Achten Sie beim Einlegen der Batterien (9) auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach (10) angezeigt.

### Ein- und ausschalten

**Die Taste (6) hat drei Funktionen:**

### Einmal drücken (TIMER-Modus):

Das Produkt leuchtet 6 Stunden lang kontinuierlich und schaltet sich dann für 18 Stunden aus. Das Produkt schaltet sich dann zur festgelegten Zeit erneut für 6 Stunden ein und schaltet sich anschließend für 18 Stunden aus.

### Zweimal drücken (EIN):

Das Produkt leuchtet kontinuierlich.

### Drimal drücken (AUS):

Das Produkt wird ausgeschaltet.

### Reinigung und Pflege

- Benutzen Sie einen Staubwedel, um das Produkt zu säubern.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

### Entsorgung

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät

ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten

Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

### Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 550417\_2601) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel

besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

### Service

#### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

#### AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: owim@lidl.at

#### BE Service Belgien

Tel.: 0800 12089

E-Mail: owim@lidl.be



| FR BE                             |                                                                                                                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Légende des pictogrammes utilisés |                                                                                                                                 |
|                                   | Courant continu/Tension continue                                                                                                |
|                                   | <b>AVERTISSEMENT !</b><br>Le produit contient une pile bouton. Danger en cas d'ingestion - veuillez respecter les instructions. |
|                                   | Ne pas avaler                                                                                                                   |
|                                   | Consultez immédiatement un médecin si vous pensez que des piles ont été ingérées ou ont pénétré dans une partie du corps.       |
|                                   | Instructions de sécurité                                                                                                        |
|                                   | Instructions de manipulation                                                                                                    |
|                                   | La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.                                         |

### Set sapin de Noël artificiel à LED

### Utilisation conforme



Ce produit convient uniquement pour la décoration dans des espaces intérieurs secs à usage privé. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale. Uniquement réservé à un usage en intérieur !

### Description des pièces

- |                                       |                           |
|---------------------------------------|---------------------------|
| (1) Décoration de Noël LED            | (6) Touche                |
| (2) Accessoires                       | (7) Vis                   |
| (3) Fils                              | (8) Bande isolante        |
| (4) LED                               | (9) Pile                  |
| (5) Couvercle du compartiment à piles | (10) Compartiment à piles |

### Caractéristiques techniques

LED : 20 LED  
 Puissance totale : 0,12 W  
 Tension de service : 6 V===  
 Type de piles : 2 piles lithium 3 V===, type CR2032

### Informations sur les piles (pour les piles fournies avec les modèles A et B)

Type : CR2032

Tension : 3 V===

Chimie : Li-MnO2

### Fabriquée par

Lidl Stiftung & Co. KG

Stiftsbergstr. 1

74167 Neckarsulm

ALLEMAGNE

E-Mail : battery-service@lidl.com

www.lidl-service.com

### Contenu de la livraison

|                                                                               |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1 set sapin de Noël artificiel à LED                                          | 16 accessoires  |
| 2 piles CR2032 (à utiliser de préférence avant (DLU) 09/2029, pré-installées) | 1 mode d'emploi |



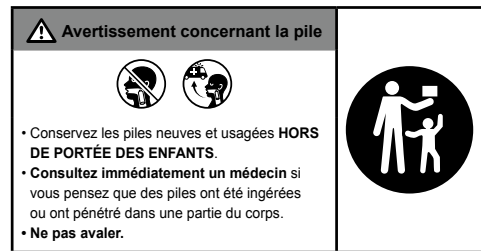
## Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !

### **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

- Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance les matériaux d'emballage. Risque d'asphyxie. Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et qu'ils comprennent les dangers qui en découlent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- N'utilisez jamais le produit si le moindre dommage est constaté.

- Ne jamais exposer le produit à des températures élevées et à l'humidité, sous peine d'endommager le produit.
- Évitez d'exposer le produit à toute sollicitation mécanique !
- En cas de dommage et pour toute réparation ou autres problèmes relatifs au produit, contactez un électricien.
- PRUDENCE ! RISQUE DE SURCHAUFFE !** Ne faites pas fonctionner le produit dans son emballage.
- Après utilisation, rangez le produit dans son emballage pour éviter tout dommage involontaire.



- AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES : CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !** Si le compartiment à piles ne ferme pas de manière sûre, n'utilisez plus le produit et gardez-le hors de portée des enfants.



### Symptômes non visibles pouvant apparaître lors de l'ingestion de piles

Consultez immédiatement un médecin si une pile bouton ou une pile type pièce de monnaie a été ou a pu être ingérée et informez-le qu'il existe une suspicion d'ingestion de pile.

- Il n'est pas toujours possible de savoir si un enfant a ingéré une pile bouton ou une pile type pièce de monnaie, car aucun symptôme spécifique n'y est associé. Il se pourrait cependant que l'enfant :
- tousse, s'étouffe ou bave beaucoup ;
  - présente des signes de troubles gastriques ou d'une infection virale ;
  - vomisse ;
  - se plaigne de douleurs au ventre, à la poitrine ou à la gorge ;
  - paraisse fatigué ou léthargique ;
  - et
  - perde l'appétit.

- Les symptômes n'étant pas apparents, il est important que vous surveilliez attentivement les piles boutons et piles type

- ATTENTION ! CONTIENT DES PILES BOUTON/DES PILES TYPE PIÈCES DE MONNAIE POUVANT ÊTRE AVALÉES ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !**
- AVERTISSEMENT !** Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques internes ou entraîner la mort en cas d'ingestion.
- AVERTISSEMENT !** Mettez immédiatement au rebut les piles usagées. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être ingérées ou pénétrer dans l'organisme, consultez immédiatement un médecin.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Ne raccordez jamais directement le produit à un branchement 230 V.

pièce de monnaie se trouvant dans votre foyer, ainsi que les produits en contenant.

### Mise en service

**Remarque :** Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.  
**Remarque :** Retirez la bande isolante (8) du compartiment à piles (10) avant d'utiliser le produit.

### Remplacer/insérer les piles (voir Fig. C)

- Retournez le produit et desserrez la vis (7) du couvercle du compartiment à piles (5) au moyen d'un tournevis cruciforme.
  - Retirez le couvercle du compartiment à pile (5).
  - Si nécessaire, retirez les piles (9) usagées.
  - Insérez les piles neuves. Refermez le couvercle du compartiment à piles (5) et fixez-le en serrant à nouveau la vis (7) au moyen d'un tournevis cruciforme.
- Remarque :** Veillez à respecter la polarité lors de la mise en place des piles (9) ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles (10).



## Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

-  **GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !** L'ingestion peut causer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. Faire immédiatement appel à un médecin.
-  **AVERTISSEMENT :** Contient une cellule bouton.
- DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez

pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

### Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.

- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

### Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

### Mise en marche et arrêt

**La touche (6) a trois fonctions :**

#### Appuyer une fois (mode TIMER) :

Le produit s'allume en continu pendant 6 heures, puis s'éteint pendant 18 heures. Le produit se rallume ensuite à l'heure définie pendant 6 heures, puis s'éteint à nouveau pendant 18 heures.

#### Appuyer deux fois (MARCHÉ) :

Le produit reste allumé en permanence.

#### Appuyer trois fois (ARRÊT) :

Le produit est éteint.

### Nettoyage et entretien

- Utilisez un plumeau pour nettoyer le produit.
- Ne nettoyez pas le produit avec de l'eau ou d'autres liquides.

### Mise au rebut



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant

la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Veillez éliminer ce produit de manière appropriée lorsqu'il arrive en fin de vie, et ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Points de collecte sur [www.quandimendecollez.fr](http://www.quandimendecollez.fr)  
 Privilegier la réparation ou le don de votre appareil !

Suivez l'info-tri illustré pour un tri optimal. Ce marquage est spécifique au marché français.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



**Pollution de l’environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !**

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

**Garantie**  
**Article L217-16 du Code de la consommation**  
Lorsque l’acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l’acquisition ou de la réparation d’un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d’immobilisation d’au moins sept jours vient s’ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette

période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

**Article L217-4 du Code de la consommation**  
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l’emballage, des instructions de montage ou de l’installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

**Article L217-5 du Code de la consommation**  
Le bien est conforme au contrat :

- 1° S’il est propre à l’usage habituellement attendu d’un bien semblable et, le cas échéant :
  - s’il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ;
  - s’il présente les qualités qu’un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l’étiquetage ;
- 2° Ou s’il présente les caractéristiques définies d’un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

**Article L217-12 du Code de la consommation**  
L’action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

**Article 1641 du Code civil**  
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas

acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.

**Article 1648 1er alinéa du Code civil**  
L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d’achat. La période de garantie commence à la date d’achat. Conservez l’original de la preuve d’achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l’achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l’achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d’achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n’est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s’applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d’usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d’encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

**Faire valoir sa garantie**  
Pour garantir la rapidité d’exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 550417\_2601) à titre de preuve d’achat pour toute demande. Le numéro de référence de l’article est indiqué sur la plaque d’identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d’achat (ticket de caisse) et d’une description écrite du défaut avec mention de sa date d’apparition.

**Service après-vente**  
**Service après-vente France**  
Tél. : 0800 919270  
E-Mail : owim@lidl.fr

**Service après-vente Belgique**  
Tél. : 0800 12089  
E-Mail : owim@lidl.be



| NL BE                                 |                                                                                                                          |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Legenda van de gebruikte pictogrammen |                                                                                                                          |
|                                       | Gelijkstroom/-spanning                                                                                                   |
|                                       | <b>WAARSCHUWING!</b><br>Het product bevat een knoopcelbatterij. Gevaarlijk bij inslikken - neem de aanwijzingen in acht. |
|                                       | Niet inslikken                                                                                                           |
|                                       | Raadpleeg onmiddellijk een arts als u denkt dat er een batterij is ingeslikt of in een lichaamsdeel is gestopt.          |
|                                       | Veiligheidsinstructies                                                                                                   |
|                                       | Instructies                                                                                                              |
|                                       | De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.               |

**LED-kerstboomset**

**Correct en doelmatig gebruik**  
 Dit product is alleen geschikt als decoratie in droge ruimtes binnenshuis voor privégebruik. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Alleen voor gebruik in huis!

- Beschrijving van de onderdelen**
- |                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| (1) Led-kerstdecoratie | (6) Knop          |
| (2) Accessoiresdelen   | (7) Schroef       |
| (3) Snoeren            | (8) Isolatiestrip |
| (4) Led                | (9) Batterij      |
| (5) Batterijvakdeksel  | (10) Batterijvak  |

**Technische gegevens**  
Leds: 20 leds  
Totaal vermogen: 0,12 W  
Bedrijfsspanning: 6 V ===  
Batterijtype: 2 x 3 V === lithium-batterij, type CR2032

**Batterij-informatie (voor de bij de modellen A en B meegeleverde batterijen)**  
Type: CR2032  
Spanning: 3 V ===  
Chemie: Li-MnO2

**Geproduceerd door**  
Lidl Stiftung & Co. KG  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm  
DUITSLAND  
E-mail: battery-service@lidl.com  
www.lidl-service.com

**Omvang van de levering**  
1 LED-kerstboomset 16 accessoiresdelen  
2 CR2032 batterijen (tenminste 16 snoeren  
houdbaar tot (THT) 09/2029, 1 gebruiksaanwijzing  
reeds geplaatst)



## Veiligheidsinstructies

**BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER!**



### **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder

- toezicht achter bij het verpakingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd kinderen uit de buurt van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als zij in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de eruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik het product niet als u beschadigingen ontdekt.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen en vochtigheid omdat het product dan beschadigd kan raken.

- Voorkom mechanische belasting van het product!
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen met het product contact op met een elektricien.
- △ PAS OP! GEVAAR VOOR OVERVERHITTING!** Gebruik het product niet in de verpakking.
- Bewaar het product na gebruik weer in de verpakking om mogelijke beschadigingen te vermijden.



- BATTERIJ-WAARSCHUWING: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!** Gebruik het product niet meer als het batterijvak niet goed sluit en houd het uit de buurt van kinderen.
- LET OP! BEVAT INSLIKKBARE KNOOPCELBATTERIJEN! VERSTIKKINGSGEVAAR!**

- WAARSCHUWING!** Dit product bevat een knoopcelbatterij. Een knoopcelbatterij kan bij inslikken ernstige inwendige chemische brandwonden of de dood veroorzaken.
- WAARSCHUWING!** Gooi gebruikte batterijen meteen weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Wanneer u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, raadpleeg dan direct een arts.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen dan moet het gehele product worden vervangen.
- Sluit het product nooit direct aan op een 230V-aansluiting.



## Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's



- BATTERIJEN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!** Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Neem direct contact op met een arts.



**WAARSCHUWING:** bevat een knoopcelbatterij.

- LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
- EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

### Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende

plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



- DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheids handschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

### Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.



## Onduidelijke symptomen die door het inslikken van batterijen kunnen optreden

Raadpleeg een arts als er een knoopcelbatterij is ingeslikt of als de mogelijkheid bestaat dat er één is ingeslikt en informeer de dienstdoende arts over het feit dat men denkt dat er een batterij is ingeslikt.

Het is niet altijd duidelijk herkenbaar of een kind een knoopcelbatterij heeft ingeslikt omdat er geen specifieke symptomen zijn. Het is echter mogelijk dat kinderen:

- hoesten, kokhalzen of kwijlen;
- tekenen vertonen van misselijkheid of een virus;
- moeten overgeven;
- over pijn in de buik, in de borst of in de keel klagen;
- moe of traag overkomen;
- en
- hun eetlust verliezen.

- Omdat de symptomen onduidelijk zijn, is het belangrijk om losse, gebruikte of overbodige knoopcelbatterijen in het huishouden evenals producten die deze bevatten, nauwgezet in het oog te houden.

## Ingebruikname

**Opmerking:** verwijder al het verpakingsmateriaal van het product.

**Opmerking:** trek de isolatiestrip (8) uit het batterijvak (10) voordat u het product gebruikt.

## Batterijen plaatsen/vervangen (zie afb. C)

- Draai het product om en draai de schroef (7) van het batterijvakdeksel (5) los met een kruiskopschroevendraaier.
- Verwijder het batterijvakdeksel (5).
- Haal indien van toepassing de oude batterijen (9) eruit.
- Doe de nieuwe batterijen erin. Sluit het batterijvakdeksel (5) en bevestig het door de schroef (7) met een kruiskopschroeven-draaier weer vast te draaien.

**Opmerking:** let bij het plaatsen van de batterijen (9) op de juiste polariteit! Deze wordt in het batterijvak (10) aangegeven.

## In- en uitschakelen

**De knop (6) heeft drie functies:**

### Eenmaal drukken (TIMER-modus):

Het product brandt 6 uur lang continu en wordt dan 18 uur uitgeschakeld. Het product wordt dan op de vastgelegde tijd opnieuw 6 uur lang ingeschakeld en vervolgens 18 uur uitgeschakeld.

### Tweemaal drukken (AAN):

Het product brandt continu.

### Driemaal drukken (UIT):

Het product wordt uitgeschakeld.

## Reiniging en onderhoud

- Gebruik een plumeau om het product schoon te maken.
- Reinig het product niet met water of andere vloeistoffen.

## Afvoer



Neem de aanduiding van de verpakingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de vol-

gende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product niet weg via het huisvuil maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Informatie over inzamel-punten en openingstijden kunt u opvragen bij uw lokale gemeentelijke instanties.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



## Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het che-

misch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het - naar onze keuze - gratis

voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 550417\_2601) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meege-deelde servicepunt verzenden.

Service

**Service Nederland**  
Tel.: 0800 0249630  
E-Mail: owim@lidl.nl

**Service België**  
Tel.: 0800 12089  
E-Mail: owim@lidl.be



| PL                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Legenda zastosowanych piktogramów                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | Prąd stały/napięcie stałe                                                                                                                                 |
|    | <b>OSTRZEŻENIE!</b><br>Produkt zawiera baterię guzikową. Niebezpieczne w przypadku połknięcia – należy postępować zgodnie z instrukcjami.                 |
|                                                                                                                                                                          | Nie palić                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                          | Należy niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej, jeśli przypuszcza się, że bateria mogła zostać połknięta lub może znajdować się jakiegś części ciała. |
|                                                                                                                                                                          | Wskazówki bezpieczeństwa                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                          | Instrukcja postępowania                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                          | Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.                                                                        |

Choinka bożonarodzeniowa LED - zestaw

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

 Niniejszy produkt nadaje się tylko do dekoracji w suchych pomieszczeniach wewnętrznych i jest przeznaczony do użytku prywatnego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Tylko do zastosowania w pomieszczeniach!

Opis części

- |                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| (1) Dekoracja bożonarodzeniowa LED | (6) Przycisk         |
| (2) Akcesoria                      | (7) Śruba            |
| (3) Sznurki                        | (8) Pasek izolacyjny |
| (4) Dioda LED                      | (9) Bateria          |
| (5) Pokrywa komory baterii         | (10) Komora baterii  |

Dane techniczne

LED: 20 diod LED  
Moc całkowita: 0,12 W  
Napięcie robocze: 6 V===  
Typ baterii: 2 x bateria litowa 3 V===, typ CR2032

Informacje dotyczące baterii (dla baterii dołączonych do modeli A i B)

Typ: CR2032  
Napięcie: 3 V===  
Chemia: Li-MnO2

Wyprodukowane przez

Lidl Stiftung & Co. KG  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm  
NIEMCY  
E-mail: battery-service@lidl.com  
www.lidl-service.com

Zawartość

- |                                                                                      |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 1 choinka bożonarodzeniowa LED - zestaw                                              | 16 akcesoriów        |
| 2 baterie CR2032 (okres trwałości przynajmniej do 09/2029, zainstalowane fabrycznie) | 16 sznurki           |
|                                                                                      | 1 instrukcja obsługi |

 Wskazówki bezpieczeństwa

WSZYSTKIE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

-  **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia. Trzymać dzieci z dala od produktu.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czystczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

- Nie należy narażać produktu na działanie wysokich temperatur oraz wilgoci, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.
- Należy unikać mechanicznego przeciążania produktu!
- W przypadku wystąpienia uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów z produktem należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka.
-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA!** Nie należy uruchamiać produktu w opakowaniu.
- Po użyciu przechowywać produkt w opakowaniu w celu uniknięcia przypadkowych uszkodzeń.

**OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII**



- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu **NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI**.
- Należy natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej, jeśli istnieje podejrzenie, że bateria mogła zostać połknięta lub może znajdować się jakiegś części ciała.
- Nicht polykać.**



- OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII: PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!** Jeśli komora baterii nie

- zamyka się prawidłowo, nie używać produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- UWAGA! ZAWIERA BATERIE GUZIKOWE/PASTYLKOWE, KTÓRE MOGĄ ZOSTAĆ POŁKNIĘTE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ!**
  - OSTRZEŻENIE!** Produkt ten zawiera baterię guzikową. Bateria guzikowa może spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne lub śmierć w przypadku połknięcia.
  - OSTRZEŻENIE!** Zużyte baterie natychmiast zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci. Jeśli przypuszcza się, że baterie mogły zostać połknięte lub mogły dostać się do ciała, natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej.
  - Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika.
  - Wymiana diod LED jest niemożliwa.
  - Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
  - Produkt podłączyć bezpośrednio do gniazdka 230 V.

 Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

-  **PRZECHOWYWAĆ BATERIE POZA ZASIĘGIEM DZIECI!** Połknięcie baterii może prowadzić do poparzeń chemicznych, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie obrażenia mogą powstać w ciągu 2 godzin po połknięciu. Natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej.
-  **OSTRZEŻENIE:** zawiera jedną baterię guzikową.
- ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/

- lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
  - Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
-  **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Wyłane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.

- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.



Nieoczywiste objawy, które mogą wystąpić w wyniku połknięcia baterii

W przypadku połknięcia baterii guzikowej lub pastylkowej lub podejrzenia jej połknięcia, należy zwrócić się o pomoc medyczną i poinformować lekarza o podejrzeniu połknięcia baterii.

Nie zawsze można stwierdzić, czy dziecko połknęło baterię guzikową lub pastylkową, ponieważ nie ma żadnych konkretnych objawów. Dzieci jednak mogą:

- kaszleć, krztusić się lub ślinić;
- wykazywać objawy rozstroju żołądka lub wirusa;
- wymiotować;
- skarżyć się na ból brzucha, klatki piersiowej lub gardła;
- wydawać się zmęczone lub ospałe;
- i
- stracić apetyt.

- Ponieważ objawy nie są oczywiste, ważne jest, aby zwracać baczność uwagę na luźne, zużyte lub zbędne baterie guzikowe lub pastylkowe w gospodarstwie domowym, a także na produkty, które je zawierają.

Uruchomienie

**Wskazówka:** Usunąć materiały opakowaniowe z produktu.  
**Wskazówka:** Usunąć pasek izolacyjny (8) z komory baterii (10) przed użyciem produktu.

Wkładanie/wymiana baterii (patrz rys. C)

- Obrócić produkt i odkręcić śrubę (7) z pokrywę komory baterii (5) za pomocą śrubokręta krzyżakowego.
  - Zdjąć pokrywę komory baterii (5).
  - Wyjąć ewentualne stare baterie (9).
  - Włożyć nowe baterie. Zamknąć pokrywę komory baterii (5) i zamocować ją, ponownie przykręcając śrubę (7) śrubokrętem krzyżakowym.
- Wskazówka:** Podczas wkładania baterii (9) należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów! Jest ono pokazane w komorze baterii (10).

Włączanie i wyłączanie

Przycisk (6) ma trzy funkcje:

Jedno naciśnięcie (tryb TIMER):

Produkt świeci stale przez 6 godzin i wyłącza się następnie po 18 godzinach. Następnie produkt włącza się ponownie w ustawionym czasie na 6 godzin, a potem wyłącza na 18 godzin.

Naciśnięcie dwa razy (WŁĄCZ):

Produkt świeci stale.

Naciśnięcie trzy razy (WYŁĄCZ):

Produkt jest wyłączany.

Czyszczenie i pielęgnacja

- Produkt należy czyścić za pomocą miotłki do kurzu.
- Produktu nie należy czyścić wodą lub innymi płynami.

Utylizacja



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Nie wyrzucać produktu po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać

oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaze wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła. Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 550417\_2601) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej. W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną. Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

**PL Serwis Polska**  
Tel.: 223974996  
E-Mail: owim@lidl.pl



| CZ                           |                                                                                                                    |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Legenda použitých piktogramů |                                                                                                                    |
|                              | Stejnoseměrný proud/stejnoseměrné napětí                                                                           |
|                              | <b>VAROVÁNÍ!</b><br>Tento výrobek obsahuje jednu knoflíkovou baterii. Nebezpečí při spolknutí - dodržujte pokyny.  |
|                              |                                                                                                                    |
|                              | Nepolykejte                                                                                                        |
|                              | Neprodleně vyhledejte lékaře, pokud se domníváte, že došlo k polknutí nebo zavedení baterie do některé části těla. |
|                              | Bezpečnostní upozornění                                                                                            |
|                              | Instrukce                                                                                                          |
|                              | Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnici EU, které se vztahují na tento výrobek.                          |

Sada s LED vánočním stromkem

Použití k určenému účelu



Tento výrobek je určen pouze k soukromému použití, k dekoraci suchých, vnitřních prostorů. Výrobek není určený pro výdělečnou činnost. Jen pro vnitřní prostory!

Popis dílů

- |                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| (1) LED vánoční dekorace       | (6) Tlačítko              |
| (2) Díly příslušenství         | (7) Šroub                 |
| (3) Šňůrky                     | (8) Izolační pásek        |
| (4) LED                        | (9) Baterie               |
| (5) Víčko příhrádky na baterie | (10) Příhrádka na baterie |

Technické údaje

LED: 20 LED  
Celkový příkon: 0,12 W  
Provozní napětí: 6 V===  
Typ baterie: 2 x 3 V=== lithiová baterie, Typ CR2032

Informace o bateriích (pro baterie dodávané s modely A a B)

Typ: CR2032  
Napětí: 3 V===  
Chemické složení: Li-MnO2

Výrobce

Lidl Stiftung & Co. KG  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm  
NĚMECKO  
E-mail: battery-service@lidl.com  
www.lidl-service.com

Obsah dodávky

1 sada s LED vánočním stromkem 16 dílů příslušenství  
2 baterie CR2032 (minimální 16 šňůrky  
trvanlivost do (DMT) 1 návod k použití  
09/2029, předinstalované)

místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!

-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarity (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.



Bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INSTRUKCE K BUDOUCÍMU POUŽITÍ!



 **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s oba-

- lovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte.
- Nikdy nevystavujte výrobek vysokým teplotám a vlhkosti, může dojít k jeho poškození.
- Zabraňte mechanickému namáhání výrobku!



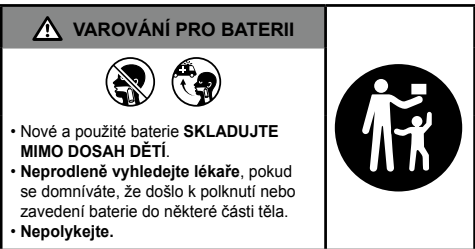
**Symptomy, které mohou nastat při spolknutí baterie, ale nejsou zjevné**

Pokud dojde k polknutí knoflíkové baterie nebo máte podezření, že k polknutí došlo, vyhledejte neprodleně lékařskou pomoc a informujte lékaře, že máte podezření na polknutí baterie.

- Ne vždy je jasné, zda dítě knoflíkovou baterii spolkló, protože neexistují žádné specifické symptomy. Může se ale stát, že dítě:
- kašle, dává se nebo nadměrně slintá;
  - má příznaky podráždění žaludku nebo virového onemocnění;
  - zvrací;
  - stěžuje si na bolesti břicha, na prsou nebo v krku;
  - působí unaveně nebo zpomaleně;
  - a
  - ztrácí chuť k jídlu.

- Vzhledem k tomu, že příznaky nejsou zjevné, je důležité mít přehled o volných, vybitých nebo náhradních knoflíkových bateriích v domácnosti a o výrobcích, které takové baterie obsahují.

- Při poškození, nutné opravě nebo jiných problémech s výrobkem se obraťte na elektrikáře.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!** Nepoužívejte výrobek v obalu.
- Po použití uložte výrobek opět do obalu, abyste zabránili nechtěnému poškození.



- VAROVÁNÍ PŘED BATERIEMI: UCHOVÁVAT MIMO DOSAH DĚTÍ!** Pokud se přihrádka na baterie nedá bezpečně zavřít, výrobek dále nepoužívejte a chraňte ho před dětmi.
- UPOZORNĚNÍ! OBSAHUJE KNOFLÍKOVÉ/MINCOVÉ BATERIE, KTERÉ LZE SPOLKNOUT! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**

Uvedení do provozu

**Poznámka:** Odstraňte z výrobku všechny obalové materiály.  
**Poznámka:** Před použitím výrobku vytáhněte izolační pásek (8) z přihrádky na baterie (10).

Vložení a výměna baterií (viz obr. C)

- Obraťte výrobek a křížovým šroubovákem odšroubujte šroub (7) na víčku přihrádky na baterie (5).
- Sejměte víčko přihrádky na baterie (5).
- Případně vyjměte staré baterie (9).
- Vložte dovnitř nové baterie. Zavřete víčko přihrádky na baterie (5) a zajistěte ho utažením šroubu (7) křížovým šroubovákem.
- Poznámka:** Při vkládání baterií (9) dbejte na správnou polaritru! Polarita je zobrazena v přihrádce na baterie (10).

Zapínání a vypínání

**Tlačítko (6) má tři funkce:**

Jednou stisknout (režim TIMER):

Výrobek svítí nepřetržitě 6 hodin a potom se na 18 hodin vypne. Následně se výrobek opět zapne v nastaveném čase na 6 hodin a zase se na 18 hodin vypne.

- VAROVÁNÍ!** Výrobek obsahuje jednu knoflíkovou baterii. Knoflíková baterie může při spolknutí způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny nebo smrt.
- VAROVÁNÍ!** Vybité baterie ihned zlikvidujte. Uchovávejte nové i vybité baterie mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že došlo ke spolknutí baterií nebo že se dostaly do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by mohl uživatel provádět údržbu.
- LED nelze vyměnit.
- Pokud LED na konci své životnosti přestanou svítit, musí se celý výrobek vyměnit.
- Nepřipojujte výrobek nikdy přímo k přívodu elektrického proudu s napětím 230 V.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory



**UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ!** Spolknutí může způsobit poleptání, proděravění měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám může dojít během 2 hodin po spolknutí. Ihned vyhledejte lékaře.



**VÝSTRAHA:** výrobek obsahuje knoflíkový článek.

- NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižené



Po dosažení konce životnosti výrobek správně zlikvidujte a nevhazujte do komunálního odpadu. Informace o sběrných dvorech a otevíracích hodinách získáte u své obecní správy.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



**Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!**

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrný.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrných kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebenění, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 550417\_2601) jako doklad o zakoupení. Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně. V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení. Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

**CZ Servis Česká republika**  
Tel.: 800 143 873  
E-Mail: owim@lidl.cz



| SK                            |                                                                                                                 |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Legenda použitých piktogramov |                                                                                                                 |
|                               | Jednosměrný proud/napětí                                                                                        |
|                               | <b>VAROVANIE!</b><br>Výrobek obsahuje gombíkovú batériu.<br>Nebezpečenstvo pri prehltnutí - riad'te sa pokynmi. |
|                               | Neprehltnite                                                                                                    |
|                               | Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo vložená do časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. |
|                               | Bezpečnostné upozornenia                                                                                        |
|                               | Manipulačné pokyny                                                                                              |
|                               | Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.                                  |

LED vianočný stromček s ozdobami

Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je vhodný iba na dekoráciu v suchých interiéroch pre súkromné používanie. Výrobok nie je určený na komerčné účely. Iba pre interiér!

Popis častí

- |                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| (1) LED vianočná dekorácia   | (6) Tlačidlo              |
| (2) Časti príslušenstva      | (7) Skrutka               |
| (3) Šnúrk                    | (8) Izolačný pásik        |
| (4) LED                      | (9) Batéria               |
| (5) Kryt priečka pre batérie | (10) Priečnik pre batérie |

Technické údaje

LED: 20 LED  
Celkový výkon: 0,12 W  
Prevádzkové napätie: 6 V===  
Typ batérií: 2 x 3 V=== lítiová batéria, typ CR2032

Informácie o batériách (pre batérie dodané s modelmi A a B)

Typ: CR2032  
Spannung: 3 V===  
Chémia: Li-MnO2

Vyrobil

Lidl Stiftung & Co. KG  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm  
NEMECKO  
E-mail: battery-service@lidl.com  
www.lidl-service.com

Obsah dodávky

|                                                                           |                                    |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1 LED vianočný stromček s ozdobami                                        | 16 časti príslušenstva<br>16 šnúrk |
| 2 CR2032 batérie (minimálna trvanlivosť do 09/2029, vopred nainštalované) | 1 návod na použitie                |

Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY SI USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE!

- VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ A STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusení. Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od detí.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené v súvislosti s bezpečným používaním výrobku a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Výrobok nikdy nevystavujte vysokým teplotám a vlhkosti, pretože môže dôjsť k jeho poškodeniu.

- Zabráňte mechanickému zaťažovaniu výrobku!
- V prípade zistenia poškodení, potrebných opráv alebo iných problémov s výrobkom sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.
- OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!** Výrobok neprevádzkujte v obale.
- Výrobok po použití znovu uschovajte v obale, aby sa zabránilo neúmyselným poškodeniam.

**VAROVANIE BATÉRIA**

- Nové a použité batérie uchovávajte **MIMO DOSAHU DETÍ**.
- Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo vložená do časti tela, **okamžite vyhľadajte lekársku pomoc**.
- Neprehltnite.

- UPOZORNENIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ!** Ak nie je možné správne uzatvoriť priečnik pre batérie, výrobok už nepoužívajte a držte ho mimo dosahu detí.
- POZOR! OBSAHUJE PREHLTNUTEĽNÉ GOMBÍKOVÉ/ MINCOVÉ BATÉRIE! NEBEZPEČENSTVO ZADUSENIA!**

- VAROVANIE!** Tento výrobok obsahuje jednu gombíkovú batériu. Gombíková batéria môže pri prehltnutí spôsobiť vážne vnútorné chemické popáleniny alebo smrť.
- VAROVANIE!** Použitú batériu ihneď zlikvidujte. Nové a opotrebované batérie držte mimo dosahu detí. Ak máte podozrenie, že batérie boli prehltnuté alebo sa dostali do organizmu, ihneď vyhľadajte lekára.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať spotrebiteľ.
- LED-diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci ich životnosti prestanú fungovať, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nikdy nezapájajte výrobok priamo na 230 V pripojenie.

Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DETÍ!** Prehltnutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforáciu tkaniny mäkkých častí a smrť. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť dve hodiny po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

- VAROVANIE:** Obsahuje gombíkovú batériu.
- NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
- NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neatvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.

- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
- NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.

- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vytíbité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.



**Nejednoznačné príznaky, ktoré sa môžu vyskytnúť v dôsledku prehltnutia batérie**

Ak došlo k prehltnutiu gombíkovej alebo mincovej batérie alebo existuje možnosť, že k tomu došlo, vyhľadajte lekársku pomoc a informujte príslušného lekára o podozrení na prehltnutie batérie.

- Nie vždy je možné zistiť, či dieťa prehltlo gombíkovú alebo mincovú batériu, pretože neexistujú žiadne špecifické príznaky. Je však možné, že deti:
- kašľú, davia sa alebo nadmerne slinia;
  - vykazujú príznaky žalúdočných ťažkostí alebo vírusovej infekcie;
  - vracajú;
  - sťažujú sa na bolesti brucha, hrudníka alebo krku;
  - vyzerajú unavené alebo letargické;
  - a
  - stratia chuť do jedla.

- Keďže príznaky nie sú zrejmé, je dôležité dôkladne sledovať voľné, použité alebo prebytočné gombíkové alebo mincové batérie v domácnosti, ako aj výrobky, ktoré ich obsahujú.

**Uvedenie do prevádzky**  
**Poznámka:** Odstráňte všetok obalový materiál z výrobku.  
**Poznámka:** Vytiahnite izolačný pásik (8) z priečinka pre batérie (10) predtým, ako výrobok prvýkrát použijete.

- Vkladanie/výmena batérií (pozri obr. C)**
- Otočte výrobok a krížovým skrutkovačom uvoľnite skrutku (7) z krytu priečinka pre batérie (5).
  - Odstráňte kryt priečinka pre batérie (5).
  - Vyberte použité batérie (9).
  - Teraz vložte nové batérie. Zatvorte kryt priečinka pre batérie (5) a zaistite ho utiahnutím skrutky (7) krížovým skrutkovačom.
- Poznámka:** Pri vkladaní batérií (9) dbajte na správnu polaritu! Tá je znázornená v priečinku pre batérie (10).

**Za- a vypnutie**  
**Tlačidlo (6) má tri funkcie:**

**Jedno stlačenie (režim TIMER):**  
Výrobok svieti nepretržite 6 hodín a následne sa vypne na 18 hodín. Výrobok sa potom v nastavenom čase opäť zapne na 6 hodín a následne sa na 18 hodín vypne.

**Dve stlačenia (ZAP):**  
Výrobok nepretržite svieti.

**Tri stlačenia (VYP):**  
Výrobok sa vypne.

**Čistenie a údržba**

- Na čistenie výrobku používajte metličku na prach.
- Výrobok nečistite vodou ani inými kvapalinami.

**Likvidácia**

Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Keď výrobok dosiahne koniec svojej životnosti, zlikvidujte ho riadnym spôsobom a nevyhadzujte ho do domového odpadu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašom miestnom úrade.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

**Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!**

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

**Záruka**  
Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

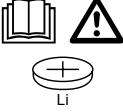
Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

**Postup v prípade poškodenia v záruke**  
Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 550417\_2601) ako dôkaz o kúpe. Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane. Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

**Servis**  
** Servis Slovensko**  
Tel.: 0850 232001  
E-pošta: owim@lidl.sk



| ES                                                                                    |                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Leyenda de pictogramas utilizados                                                     |                                                                                                                           |
|    | Corriente/tensión continua                                                                                                |
|   | <b>¡ADVERTENCIA!</b><br>El producto contiene una pila de botón.<br>Peligro en caso de ingestión: siga las instrucciones.  |
|  | No ingerir                                                                                                                |
|  | Busque inmediatamente un médico si sospecha que una pila ha sido ingerida o se ha introducido en alguna parte del cuerpo. |
|  | Indicaciones de seguridad                                                                                                 |
|  | Instrucciones de uso                                                                                                      |
|  | La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.                                 |

**Set de árbol de Navidad con ledes**

**Uso adecuado**

Este producto solo es apto para su uso privado y en espacios interiores no húmedos. El producto no ha sido concebido para un uso comercial. ¡Solo para espacios interiores!

**Descripción de las piezas**

|                                         |                                 |
|-----------------------------------------|---------------------------------|
| (1) Decoración navideña LED             | (6) Botón                       |
| (2) Accesorios                          | (7) Tornillo                    |
| (3) Cordones                            | (8) Cinta de aislamiento        |
| (4) LED                                 | (9) Pilas                       |
| (5) Tapa del compartimento de las pilas | (10) Compartimento de las pilas |

**Datos técnicos**

|                            |                                       |
|----------------------------|---------------------------------------|
| LED:                       | 20 LED                                |
| Potencia total:            | 0,12 W                                |
| Tensión de funcionamiento: | 6 V===                                |
| Tipo de pilas:             | 2 x 3V=== pilas de litio, tipo CR2032 |

**Información sobre las pilas (para las pilas incluidas en los modelos A y B)**

Tipo: CR2032  
Tensión: 3 V===  
Composición química: Li-MnO2

**Fabricado por**  
Lidl Stiftung & Co. KG  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm  
ALEMANIA  
Correo electrónico: battery-service@lidl.com  
www.lidl-service.com

**Volumen de suministro**

|                                                                            |                           |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1 set de árbol de Navidad con ledes                                        | 16 accesorios             |
| 2 pilas CR2032 (utilizar preferentemente antes del 09/2029, preinstaladas) | 1 manual de instrucciones |



### Indicaciones de seguridad

¡GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!



**¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia

- con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que cuenten con poca experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisadas o se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros resultantes. No deje que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No utilice el producto si detecta algún tipo de daño.
- No exponga el producto a temperaturas elevadas ni a la humedad, ya que el producto puede sufrir daños.

- ¡Evite cargas mecánicas sobre el producto!
- En caso de daños, reparaciones u otro tipo de problemas con el producto, diríjase a un técnico electricista.
- ¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE SOBRECALENTAMIENTO!** No encienda el producto dentro del embalaje.
- Vuelva a guardar el producto en su embalaje tras utilizarlo para prevenir daños accidentales.

ADVERTENCIA SOBRE PILAS

- Mantenga las pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- Busque inmediatamente un médico si tiene la sospecha de que una pila ha sido ingerida o se ha introducido en una parte del cuerpo.
- No ingerir.

- ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS: ¡MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!** Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, no siga utilizando el producto y manténgalo alejado de los niños.
- ¡ATENCIÓN! ¡CONTIENE PILAS DE BOTÓN QUE PUEDEN SER INGERIDAS! ¡PELIGRO DE ASFIXIA!**

### Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.



### Síntomas no evidentes que pueden aparecer tras la ingestión de pilas

Si se ha ingerido una pila de botón o existe la posibilidad de que se haya ingerido, busque ayuda médica e informe al médico responsable sobre la sospecha de la ingestión de una pila.

- No siempre resulta evidente que un niño haya ingerido una pila de botón, puesto que no provoca síntomas específicos. Sin embargo, podría ser que los niños:
- tosan, se atraganten o babeen;
  - muestren síntomas de malestar estomacal o de virus;

- vomiten;
  - se quejen de dolores de barriga, en el pecho o la garganta;
  - parezcan cansados o apáticos;
  - y
  - pierdan el apetito.
- Puesto que los signos no son evidentes, es importante no perder de vista las pilas de botón gastadas o sobrantes en el domicilio, así como los productos que las contengan.

### Puesta en funcionamiento

**Nota:** Retire todo el material de embalaje del producto.  
**Nota:** Tire de la cinta de aislamiento (8) del compartimento de las pilas (10) antes de utilizar el producto.

### Colocar/cambiar las pilas (ver fig. C)

- Gire el producto y afloje el tornillo (7) de la tapa del compartimento de las pilas (5) con un destornillador de estrella.
- Retire la tapa del compartimento de las pilas (5).
- Retire las pilas (9) usadas si fuese necesario.

- ¡ADVERTENCIA!** Este producto contiene una pila de botón. Una pila de botón puede provocar quemaduras químicas inter-nas graves o la muerte si se ingiere.
- ¡ADVERTENCIA!** Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas, tanto nuevas como usadas, fuera del al-cance de los niños. Busque atención médica de inmediato si tiene la sospecha de que las pilas han sido ingeridas o de que están en alguna parte del cuerpo.
- Este producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del consumidor.
- Las bombillas LED no son reemplazables.
- Si las bombillas LED llegan al final de su vida útil, deberá reem-plazar todo el producto.
- Nunca conecte el producto directamente a una toma de 230 V.



### Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías



**¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!** Su ingesta puede provocar daños por quemaduras químicas, perfo-raciones del tejido blando y la muerte. Las quemaduras graves

- Coloque las pilas nuevas. Cierre la tapa del compartimento de las pilas (5) y fíjela apretando el tornillo (7) de nuevo con un destornillador de estrella.  
**Nota:** ¡Tenga en cuenta la polaridad correcta al colocar las pilas (9)! Esta se indica en el compartimento de las pilas (10).

### Encendido y apagado

#### El botón (6) tiene tres funciones:

**Pulsar una vez (modo TIMER):**  
El producto se mantiene encendido durante 6 horas de forma conti-nua y luego se apaga durante 18 horas. El producto vuelve a encen-derse a la hora programada durante 6 horas y luego se apaga durante 18 horas.

**Pulsar dos veces (ENCENDIDO):**  
El producto se ilumina de forma continua.

**Pulsar tres veces (APAGADO):**  
El producto se apagará.

pueden aparecer hasta 2 horas después de la ingesta. Busque atención médica de inmediato.



**ADVERTENCIA:** contiene una pila de botón.

- ¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmedia-tamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
- ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/ baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

### Limpieza y conservación

- Utilice un plumero para limpiar el producto.
- Nunca limpie el producto con agua o con otros líquidos.

### Eliminación



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la se-paración de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



No tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

### Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acer-carlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
- ¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden pro-vocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas inmedia-tamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 550417\_2601) como justificante de compra. Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

ES Asistencia en España

Tel.: 900984989

E-Mail: owim@lidl.es



| DK                                     |                                                                                                                |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Forklaring af de anvendte piktogrammer |                                                                                                                |
|                                        | Jævnstrøm/-spænding                                                                                            |
| <br>                                   | <b>ADVARSEL!</b><br>Dette produkt indeholder en knapcelle.<br>Fare ved indtagelse - overhold anvisningerne.    |
|                                        | Må ikke sluges                                                                                                 |
|                                        | Opsøg læge omgående, hvis du har en formodning om, at et batteri er blevet slugt eller ført ind i en kropsdel. |
|                                        | Sikkerhedsanvisninger                                                                                          |
|                                        | Handlingsanvisninger                                                                                           |
|                                        | CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.     |

Juletræssæt med LED

Formålsbestemt anvendelse



Dette produkt er kun egnet som dekoration til privat brug i tørre indendørs rum. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig anvendelse. Kun til indendørs brug!

Beskrivelse af delene

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| (1) LED-juledekoration | (6) Knap               |
| (2) Tilbehørsdele      | (7) Skrue              |
| (3) Bånd               | (8) Isoleringsstrimmel |
| (4) LED                | (9) Batteri            |
| (5) Batterirumslåg     | (10) Batterirum        |

Tekniske data

LED: 20 LED  
Samlet effekt: 0,12 W  
Driftsspænding: 6 V===  
Batteritype: 2 x 3 V=== litiumbatteri, type CR2032

Batterioplysninger (for de medfølgende batterier til model A og B)

Type: CR2032

Spænding: 3 V===

Kemi: Li-MnO2

Produceret af

Lidl Stiftung & Co. KG

Stiftsbergstr. 1

74167 Neckarsulm

TYSKLAND

E-mail: battery-service@lidl.com

www.lidl-service.com

Pakkens indhold

|                                                                       |                        |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1 juletræssæt med LED                                                 | 16 tilbehørsdele       |
| 2 CR2032-batterier (mindst holdbare til 09/2029, forhåndsinstalleret) | 16 bånd                |
|                                                                       | 1 betjeningsvejledning |

Sikkerhedsanvisninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSANVISNINGER OG INSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG BRUG!

- ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Fare for kvæling. Hold børn på afstand af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8 år samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer med manglende erfaring og viden, såfremt de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan produktet anvendes på en sikker måde og har forstået, hvilke farer der udgår fra produktet. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervelgeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Anvend ikke produktet, hvis du konstaterer nogen form for skader.
- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer og fugt, da produktet kan tage skade.
- Undgå mekaniske belastninger af produktet!

- Henvend dig til en uddannet elektriker i tilfælde af beskadigelser, reparationer eller andre problemer med produktet.
- FORSIGTIG! FARE FOR OVEROPHEDNING!** Tænd ikke produktet i emballagen.
- Opbevar produktet i emballagen efter brug for at undgå uønskede beskadigelser.

**BATTERI ADVARSEL**

- Opbevar nye og brugte batterier **UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE**.
- Opsøg læge**, hvis du har mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller ført ind i en kropsdel.
- Må ikke sluges**.

- BATTERIADVARSEL: OPBEVARES UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!** Hvis batterirummet ikke kan lukkes korrekt, må produktet ikke længere bruges og skal holdes væk fra børn.
- VIGTIGT! INDEHOLDER KNAPELLER/MØNTBATTERIER DER KAN SLUGES! KVÆLNINGSFARE!**

- ADVARSEL!** Dette produkt indeholde en knapcelle. En knapcelle kan ved indtagelse forårsage alvorlige kemiske forbrændinger eller være dødbringende.
- ADVARSEL!** Bortskaf brugte batterier omgående. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis du har en formodning om, at batterier er blevet slugt eller kommet ind i kroppen, opsøg omgående læge.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED'erne skulle svigte i slutningen af deres levetid, skal hele produktet skiftes ud.
- Tilslut aldrig produktet direkte til en 230 V-tilslutning.

Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

- OPBEVAR BATTERIER UDENFOR BØRNS DER RÆKKEVIDDE!** Slugningen kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv. Alvorlige forbrændinger kan optræde indenfor 2 timer efter slugningen. Opsøg med det samme en læge!

- ADVARSEL:** Indeholder en knapcelle.
- LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
- EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslet ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!

- BÆR BESKYTTESSEHANDSKER!** Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier/akkuer omgående fra produktet.



## Ikke-åbenlyse symptomer, som kan opstå, efter at et batteri er blevet slugt

Hvis et knap- eller møntbatteri er blevet slugt eller muligvis er blevet det, skal du opøge en læge og informere denne om, at der er formodning om, at et batteri er blevet slugt.

- Det er ikke altid til at afgøre, om et barn har slugt et knap- eller møntbatteri, da der ikke findes nogen specifikke symptomer. Eventuelt kan der iagttages følgende hos et barn:
- hoste, brækfornemmelser eller svælen
  - tegn på mavebesvær eller virus
  - opkast
  - klagen over smerter i maven, i brystet eller halsen
  - tegn på træthed eller uoplagthed
  - tab af appetit.

- Da disse tegn ikke forekommer åbenlyst, er det vigtigt at holde godt øje med løse, brugte eller overskydende knap- eller møntbatterier i husholdningen samt produkter, hvori disse er indeholdt.

## Ibrugtagning

**Bemærk:** Fjern al emballage fra produktet.

**Bemærk:** Fjern isoleringsstrimlen (8) i batterirummet (10), inden du tager produktet i brug.

## Isætning/skift af batterier (se fig. C)

- Vend produktet om, og fjern skruen (7) til batterirumslåget (5) med en stjerneskruetrækker.
  - Fjernbatterirumslåget (5).
  - Fjern eventuelt de gamle batterier (9).
  - Isæt nye batterier. Luk batterirumslåget (5), og fastgør låget ved at stramme skruen (7) igen med en stjerneskruetrækker.
- Bemærk:** Sørg for, at polerne på batterierne (9) vender rigtigt ved isætning! Polariteten er angivet i batterirummet (10).

## Tænde og slukke

**Knappen (6) har tre funktioner:**

## Tryk én gang (TIMER-tilstand):

Produktet lyser kontinuerligt i 6 timer og er efterfølgende slukket i 18 timer. Produkt tændes herefter på ny i 6 timer fra det indstillede tidspunkt og er efterfølgende igen slukket i 18 timer.

## Tryk to gange (TÆNDT):

Produktet lyser kontinuerligt.

## Tryk tre gange (SLUKKET):

Produktet slukkes.

## Rengøring og pleje

- Brug en støvkost til at rengøre produktet med.
- Rengør ikke produktet med vand eller andre væsker.

## Bortskaffelse

Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Bortskaf produktet korrekt, når det har nået slutningen på sin levetid, og ikke i husholdningsaffaldet. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbnings-tider hos de lokale myndigheder.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



## Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for søaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Afleverer derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

## Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for

sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor

er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

## Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 550417\_2601) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgraving, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail. Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

## Service

**Service Danmark**

Tel.: 32 710005

E-Mail: [owim@lidl.dk](mailto:owim@lidl.dk)



| IT                                 |                                                                                                                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Legenda dei pittogrammi utilizzati |                                                                                                                                      |
|                                    | Tensione/corrente continua                                                                                                           |
|                                    | <b>AVVERTENZA!</b><br>Il prodotto contiene una batteria a bottone. Pericolo in caso di ingerimento - rispettare le istruzioni.       |
|                                    | Non ingerire                                                                                                                         |
|                                    | Consultare immediatamente un medico se si sospetta che una batteria possa essere stata ingerita o introdotta in una parte del corpo. |
|                                    | Avvertenze di sicurezza                                                                                                              |
|                                    | Istruzioni per l'uso                                                                                                                 |
|                                    | Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.                                      |

## Set albero di Natale a LED

## Utilizzo conforme



Questo prodotto è destinato esclusivamente a una funzione decorativa per uso privato in ambienti interni e asciutti. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. Solo per ambienti interni!

## Descrizione dei componenti

- |                                 |                       |
|---------------------------------|-----------------------|
| (1) Decorazione natalizia a LED | (6) Tasto             |
| (2) Accessori                   | (7) Vite              |
| (3) Corde                       | (8) Striscia isolante |
| (4) LED                         | (9) Batteria          |
| (5) Coperchio vano batterie     | (10) Vano batterie    |

## Specifiche tecniche

LED: 20 LED  
Potenza complessiva: 0,12 W  
Tensione di esercizio: 6 V===  
Tipo di batteria: 2 x 3 V=== batteria al litio, tipo CR2032

## Informazioni sulle batterie (per le batterie fornite in dotazione ai modelli A e B)

Tipo: CR2032

Tensione: 3 V===

Chimica: Li-MnO2

## Prodotto da

Lidl Stiftung & Co. KG

Stiftsbergstr. 1

74167 Neckarsulm

GERMANIA

E-mail: [battery-service@lidl.com](mailto:battery-service@lidl.com)

[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)

## Fornitura

|                                                                                       |                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 set albero di Natale a LED                                                          | 16 accessori                      |
| 2 batterie CR2032 (utilizzare preferibilmente entro il (TMC) 09/2029, pre-installate) | 16 corde                          |
|                                                                                       | 1 manuale di istruzioni per l'uso |



## Avvertenze di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!



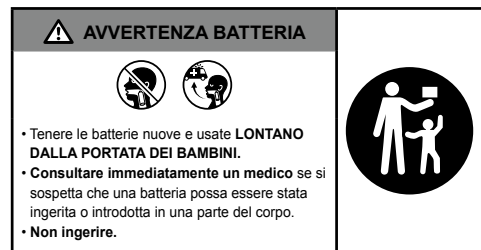
### **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!**

- Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Non esporre mai il prodotto ad alte temperature o a umidità, in quanto potrebbe danneggiarsi.

- Evitare sollecitazioni meccaniche del prodotto!
- In caso di danneggiamenti, riparazioni o di altri problemi legati al prodotto, rivolgersi a un elettricista qualificato.

**CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!** Non mettere in funzione il prodotto quando si trova all'interno della confezione.

- Dopo l'uso, conservare il prodotto nella confezione per evitare danneggiamenti involontari.



- AVVERTENZA BATTERIA: TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI!** Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, non utilizzare più il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

### Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.



### Sintomi non evidenti che possono insorgere a causa dell'ingerimento di batterie

Se una batteria a bottone o a moneta viene ingerita oppure se sussiste la possibilità che è stata ingerita, richiedere l'intervento di un medico e informarlo del sospetto di ingerimento di una batteria.

Non è sempre riconoscibile se un bambino ha ingerito una batteria a bottone o a moneta, perchè non ci sono sintomi specifici. Potrebbe tuttavia verificarsi che i bambini:

- tossiscono, si strozzano o sbavano molto;
- mostrano sintomi di indigestione o di un virus;
- vomitano;
- hanno dolori alla pancia, al petto o alla faringe;
- appaiono stanchi o lenti;
- e
- non hanno appetito.

- Poiché i segnali non sono evidenti, è importante custodire le batterie a bottone o a moneta usate o in eccesso presenti in casa, così come i prodotti che le contengono.

### Messa in funzione

**Nota:** rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.

**Nota:** estrarre la striscia isolante (8) dal vano batterie (10) prima di utilizzare il prodotto.

- ATTENZIONE! CONTIENE BATTERIE A BOTTONE/ A MONETA CHE POTREBBERO ESSERE INGERITE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!**

- AVVERTENZA!** Questo prodotto contiene una batteria a bottone. L'ingerimento di una batteria a bottone può provocare gravi ustioni chimiche interne o la morte.

- AVVERTENZA!** Smaltire subito le batterie esauste. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Consultare immediatamente un medico nel caso in cui si pensa che le batterie siano state ingerite o siano state inserite nel corpo.

- Questo prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente.

- I LED non sono sostituibili.
- Quando i LED giungono al termine del proprio ciclo di servizio, sarà necessario sostituire l'intero prodotto.
- Non collegare mai il prodotto direttamente a una presa da 230 V.

### Inserimento/sostituzione delle batterie (vedi Fig. C)

- Capovolgere il prodotto e allentare la vite (7) del coperchio del vano batterie (5) con un cacciavite a croce.
  - Rimuovere il coperchio del vano batterie (5).
  - Rimuovere eventualmente le batterie esauste (9).
  - Inserire le batterie nuove. Chiudere il coperchio del vano batterie (5) e fissarlo serrando nuovamente la vite (7) con un cacciavite a croce.
- Nota:** prestare attenzione alla polarità corretta quando vengono inserite le batterie (9)! Questa è indicata nel vano batterie (10).

### Accensione e spegnimento

**Il tasto (6) ha tre funzioni:**

#### Premere una volta (modalità TIMER):

il prodotto si illumina ininterrottamente per 6 ore e si spegne poi per 18 ore. Successivamente il prodotto si riaccende per 6 ore all'ora predefinita e si spegne per altre 18 ore.

#### Premere due volte (ON):

il prodotto si illumina in modo fisso.



## Avvertenze di sicurezza per batterie/ accumulatori



**TENERE LE BATTERIE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI!** L'ingestione può provocare bruciature chimiche, perforazioni ai tessuti delle parti molli e la morte. Gravi bruciature possono apparire dopo 2 ore dall'ingestione. Consultare subito un medico.



**AVVERTENZA:** Contiene una batteria a bottone.

- PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.



**PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne seguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

#### Premere tre volte (OFF):

il prodotto viene spento.

### Pulizia e cura

- Utilizzare uno spolverino per pulire il prodotto.
- Non pulire il prodotto con acqua o altri liquidi.

### Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Si prega di smaltire adeguatamente il prodotto una volta raggiunto il termine della sua vita utile e non tra i rifiuti domestici. Le informazioni concernenti i

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

### Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!



**INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto.

Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!

punti di raccolta e gli orari di apertura degli stessi sono disponibili presso l'ente locale preposto.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



**Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!**

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

### Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra

garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell’acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d’acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell’avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell’acquisto devono essere comunicati subito dopo l’apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell’articolo (IAN 550417\_2601) come prova d’acquisto. Il numero d’articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un’incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall’adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore. In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all’indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura,

completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

Assistenza Italia  
Tel.: 800 781188  
E-Mail: owim@lidl.it



| HU                                        |                                                                                                               |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata |                                                                                                               |
|                                           | Egyenáram/-feszültség                                                                                         |
|                                           | <b>FIGYELMEZTETÉS!</b><br>A termék gombelemet tartalmaz. Lenyelés esetén veszélyes – kövesse az utasításokat. |
|                                           | Ne nyelje le                                                                                                  |
|                                           | Azonnal forduljon orvoshoz, ha gyanítja, hogy lenyeltek egy elemet, vagy az a test bármely részébe került.    |
|                                           | Biztonsági tudnivalók                                                                                         |
|                                           | Kezelési utasítások                                                                                           |
|                                           | A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.                                    |

LED karácsonyfa-készlet

Rendeltetésszerű használat



Ez a termék csak száraz beltéri helyiségek dekorálására, magánhasználatra alkalmas. A terméket nem közterületi felhasználásra szánták. Csak beltéri használatra!

Alkatrészleírás

- (1) LED-es karácsonyi dekoráció

(2) Tartozékok

(3) Zsinórok

(4) LED

(5) Elementartó rekesz-fedele
- (6) Gomb

(7) Csavar

(8) Szigetelőcsík

(9) Elem

(10) Elementartó rekesz

Műszaki adatok

LED: 20 LED  
Összteljesítmény: 0,12 W  
Üzemi feszültség: 6 V ===  
Elemtípus: 2 x 3 V=== lítium elem, CR2032 típus

Információk az elemről (az A és B modellekhez mellékelt elemek esetén)

Típus: CR2032  
Feszültség: 3 V===  
Vegyi anyag: Li-MnO2

Gyártja

Lidl Stiftung & Co. KG  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm  
NÉMETORSZÁG  
E-mail: battery-service@lidl.com  
www.lidl-service.com

Csomag tartalma

- 1 LED karácsonyfa-készlet

2 CR2032 elem (minőségét megőrzi (eltarthatósági idő): 2029/09-ig, beépítve)
- 16 tartozék

16 zsinórok

1 használati útmutató



Biztonsági útmutatások

GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS UTASÍTÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!



FIGYELMEZTETÉS! KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES! Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fulladásveszély áll fenn. Tartsa távol a gyermekeket a terméktől.

- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermekeknek tilos a termékkel játszani. A tisztítást és a karbantartást felügyelet nélkül tilos gyermekeknek végezni.
- Ne használja a terméket, ha azon bármilyen meghibásodást észlel.

- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy nedvesség hatásának, ellenkező esetben a termék károsodhat.
- Kerülje a termék mechanikai igénybevétele!
- Meghibásodás, javíttatás vagy a termék egyéb problémái esetén forduljon villamossági szakemberhez.
- VIGYÁZAT! TŰLHEVÜLÉS VESZÉLYE!** Ne üzemeltesse a terméket a csomagolásban.
- A nem kívánt sérülések elkerülése érdekében a használat után tárolja a terméket a csomagolásban.

ELEMRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS

• Az új és régi elemeket **GYERMEKEK SZÁMÁRA NEM ELÉRHETŐ HELYEN TÁROLJA.**

• **Azonnal keressen fel orvost,** ha gyanítja, hogy lenyeltek egy elemet, vagy azt testrészbe helyezték.

• **Ne nyelje le.**

- ELEMRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS: GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ!** Ha az elementartó rekesz nem

- záródik biztonságosan, ne használja tovább a terméket, és tartsa gyermekektől elzárva.
- FIGYELEM! LENYELHETŐ GOMB-/ÉRMEELEMENTEK TARTALMAZ! FULLADÁSVESZÉLY!**
- FIGYELMEZTETÉS!** Ez a termék gombelemet is tartalmaz. A gombelem lenyelés esetén súlyos belső vegyi égési sérüléseket és akár halált is okozhat.
- FIGYELMEZTETÉS!** Azonnal ártalmatlanítsa a használt elemeket. Az új és használt elemeket tartsa távol gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték vagy a szervezetbe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ez a termék nem tartalmaz olyan alkatrészt, amely a felhasználó részéről karbantartást igényelne.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-ek az élettartamuk végén kiégnek, az egész terméket cserélni kell.
- Soha ne csatlakoztassa a terméket közvetlenül 230 V-os csatlakozóra.



Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók



- AZ ELEMKEKET TARTSA GYERMEKEKTŐL TÁVOL!** Lenyelésük marást, a lágy szövetek kilyukadását és halált okozhat. A súlyos égési sérülések a lenyelést követő 2 órán belül jelentkezhetnek. Forduljon azonnal orvoshoz.



- FIGYELMEZTETÉS:** Gombelemet tartalmaz.

- ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.



- ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsé a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihaladásuk lehet.

- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

**Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata**

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termék-ből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!
- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

**A termék sérülésének veszélye**

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fűltisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket/akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.



**Nem nyilvánvaló tünetek, amelyek az elemek lenyelése miatt jelentkezhetnek**

Gomb- vagy érmeelem lenyelése esetén, vagy ha fennáll annak a lehetősége, hogy valaki lenyelt egyet, forduljon orvoshoz, és tájékoztassa az orvost arról, hogy esetleg lenyelt egy elemet.

Nem mindig lehet megállapítani, hogy egy gyermek lenyelt-e gombelemet vagy érmeelemet, mivel nincsenek specifikus tünetek. Azonban előfordulhat, hogy a gyerek:

- köhög, öklendezik vagy sokat nyáladzik;
- gyomorrontás vagy vírusfertőzés jeleit mutatja;

- hány;
- fáj a hasa, a mellkasa vagy a torka;
- fáradt vagy álmos;
- étvágytalan.

- Mivel a jelek nem egyértelműek, fontos, hogy figyelemmel kísérjük a háztartásban található kilazult, használt vagy felesleges gomb- vagy érmeelemeket, valamint az azokat tartalmazó termékeket.

**Üzembe helyezés**

**Tudnivaló:** Távolítsa el a termékről az összes csomagolóanyagot. **Tudnivaló:** A termék használata előtt húzza ki a szigetelőcsíkot **(8)** az elemtartó rekeszből **(10)**.

**Az elemek behelyezése/cseréje (lásd C ábra)**

- Fordítsa meg a terméket, és egy csillagsavarhúzóval lazítsa ki az elemtartó rekesz fedelének **(5)** csavarját **(7)**.
- Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét **(5)**.
- Adott esetben vegye ki a régi elemeket **(9)**.

- Helyezze be az új elemeket. Zárja vissza az elemtartó rekesz fedelét **(5)**, és rögzítse úgy, hogy egy csillagsavarhúzóval ismét meghúzza a csavart **(7)**. **Tudnivaló:** Az elemek **(9)** behelyezésénél ügyeljen a helyes polarításra! Ez az elemtartó rekeszben **(10)** meg van jelölve.

**Be- és kikapcsolás**

**A gombnak (6) három funkciója van:**

**Egyszer megnyomva (TIMER üzemmód):**

A termék 6 óra hosszat folyamatosan világít, majd 18 órára kikapcsol. A termék ezt követően a beállított időpontban ismét bekapcsol 6 órára, majd végül 18 órára kikapcsol.

**Kétszer megnyomva (BE):**

A termék folyamatosan világít.

**Háromszor megnyomva (KI):**

A termék kikapcsol.

**Tisztítás és ápolás**

- A termék tisztításához használjon porseprűt.
- Ne tisztítsa a terméket vízzel vagy más folyadékkal.

**Mentesítés**



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



Ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat újra kell hasznosítani. Szolgáltatassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



**Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!**

Az elemeket/akkukat nem szabad a háziszemétkébe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

**Garancia**

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

**Garanciális ügyek lebonyolítása**

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 550417\_2601) a vásárlás tényének az igazolására. Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

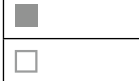
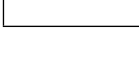
Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először is vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnek közölt szervíz címre.

**Szerviz**

 **Szerviz Magyarország**  
Tel.: 0680021225  
E-mail: owim@lidl.hu



| PT                                                                                    |                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Legenda dos pictogramas utilizados                                                    |                                                                                                                  |
|   | Corrente/tensão contínua                                                                                         |
|  | <b>AVISO!</b><br>O produto contém uma pilha tipo botão. Perigoso em caso de ingestão - seguir as instruções.     |
|  | Não engolir                                                                                                      |
|  | Procure imediatamente um médico se suspeitar que uma pilha foi engolida ou introduzida em alguma parte do corpo. |
|  | Indicações de segurança                                                                                          |
|  | Instruções de manuseio                                                                                           |
|  | A marcação CE indica a conformidade com diretivas relevantes da UE aplicáveis a este produto.                    |

**Conjunto de árvore de Natal LED**

**Utilização correta**



Este produto destina-se exclusivamente para fins de decoração em espaços interiores secos e na esfera privada. O produto não é indicado para a utilização comercial. Apenas para o uso em interiores!

**Descrição das peças**

- |                                              |                                      |
|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>(1)</b> Decoração de Natal LED            | <b>(6)</b> Tecla                     |
| <b>(2)</b> Acessórios                        | <b>(7)</b> Parafuso                  |
| <b>(3)</b> Cordas                            | <b>(8)</b> Fita de isolamento        |
| <b>(4)</b> LED                               | <b>(9)</b> Pilha                     |
| <b>(5)</b> Tampa do compartimento das pilhas | <b>(10)</b> Compartimento das pilhas |

**Dados técnicos**

LED: 20 LED  
Potência: 0,12 W  
Tensão de serviço: 6 V ===  
Tipo de pilha: 2 x 3 V === pilha de lítio, tipo CR2032

Informações sobre as pilhas (para as pilhas fornecidas com os modelos A e B)

Tipo: CR2032  
Tensão: 3 V===  
Química: Li-MnO2

Fabricado por  
Lidl Stiftung & Co. KG  
Stiftsbergstr. 1  
74167 Neckarsulm  
ALEMANHA  
E-Mail: battery-service@lidl.com  
www.lidl-service.com

Material fornecido

- |                                                                        |                        |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 1 Conjunto de árvore de Natal LED                                      | 16 Acessórios          |
| 2 Pilhas CR2032 (prazo de validade mínimo até 09/2029, pré-instaladas) | 1 Manual de instruções |

poderão ser o sobreaquecimento, perigo de incêndio ou a explosão.

- Nunca atire as pilhas ou baterias para chamas ou água.
- Não exponha as pilhas ou baterias a uma carga mecânica demasiada elevada.

Risco de derrame das pilhas/baterias

- Evite condições e temperaturas extremas que possam ter efeito sobre as pilhas ou baterias, por ex. elementos de aquecimento/ radiação solar direta.
- Se uma pilhas/baterias vazar, evite o contato com a pele, os olhos e tecidos e o material químico! Lave imediatamente a zona afetada com bastante água limpa abundante e consulte um médico logo que possível!
-  **UTILIZAR LUVAS DE PROTEÇÃO!** As pilhas ou baterias gastas ou danificadas podem provocar queimaduras ao entrarem em contacto com a pele. Por isso, nestes casos use sempre luvas adequadas.
- Caso a pilha/bateria vaze, remova ela imediatamente do produto para evitar danos.
- Utilize apenas pilhas ou baterias do mesmo tipo. Não misture pilhas novas com pilhas ou baterias antigas.



Indicações de segurança

GUARDE TODAS AS INDICAÇÕES DE SEGURANÇA E INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA!



 **AVISO! PERIGO DE MORTE E DE ACIDENTES PARA BEBÊS E CRIANÇAS!**

- Nunca deixe as crianças sem supervisão com o material de embalagem. Existe perigo de asfixia. Mantenha fora do alcance das crianças.
- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os riscos que daí possam resultar. As crianças não podem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem a devida vigilância.
- Não produto o aparelho, caso detete algum dano.

- Remova as pilhas ou baterias, se o produto não foi utilizado durante um longo período.

Perigo de dano ao produto

- Utilize apenas o tipo de pilha ou bateria indicado!
- Insira as pilhas/baterias de acordo com a especificação de polaridade (+) e (-) na pilha/bateria e produto.
- Limpe os contactos da pilha/bateria e o compartimento da mesma com um pano seco e sem fiapos ou um cotonete de algodão antes de a inserir!
- Retire de imediato as pilhas ou baterias gastas do produto.

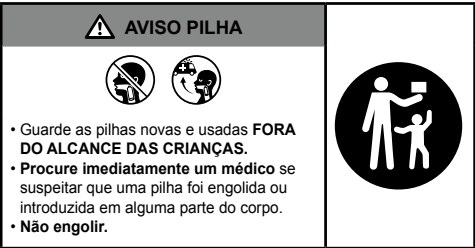


Podem ocorrer sintomas não evidentes devido à ingestão de pilhas

Se uma pilha tipo botão ou moeda tiver sido engolida ou se houver a possibilidade de tal ter ocorrido, procure assistência médica e informe o médico responsável que há suspeita de ingestão de uma pilha.

Nem sempre é possível perceber se uma criança engoliu uma pilha tipo botão ou tipo moeda, uma vez que não existem sintomas específicos. No entanto, é possível que as crianças:

- Nunca exponha o produto a altas temperaturas e a humidade, pois, caso, contrário, este poderá sofrer danos.
- Evite que o produto seja exposto a esforço mecânico!
- Em caso de danos, reparações ou outros problemas com o produto, contacte um eletricista.
-  **CUIDADO! PERIGO DE SOBREAQUECIMENTO!** Não utilize o produto dentro da embalagem.
- Guardar o produto na sua embalagem após a utilização para evitar danos acidentais.



- AVISO SOBRE A PILHA: MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS!** Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, não continue a utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.

- tussam, se engasguem ou se babem;
- apresentem sinais de indisposição estomacal ou de um vírus;
- vomitam;
- se queixem de dores na barriga, no peito ou na garganta;
- pareçam cansadas ou letárgicas;
- e
- percam o apetite.

- Dado que os sinais não são evidentes, é importante estar atento às pilhas tipo botão ou tipo moeda soltas, usadas ou excedentes em casa, bem como aos produtos que as contêm.

Colocação em funcionamento

**Nota:** Remova todos os materiais de embalagem do produto.  
**Nota:** Puxe a fita de isolamento (8) para fora do compartimento das pilhas (10) antes de utilizar o produto.

Inserir/trocar as pilhas (ver Fig. C)

- Vire o produto e solte o parafuso (7) da tampa do compartimento das pilhas (5) com uma chave de fendas cruzada.
- Retire a tampa do compartimento das pilhas (5).
- Retire as pilhas antigas (9), se necessário.

- ATENÇÃO! CONTÉM PILHAS BOTÃO/ MOEDA QUE PODEM SER ENGOLIDAS! PERIGO DE ASFIXIA!**
- AVISO!** Este produto contém uma pilha tipo botão. Uma pilha tipo botão pode causar queimaduras químicas internas graves ou a morte se for ingerida.
- AVISO!** Elimine imediatamente as pilhas gastas. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças. No caso de suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou tenham entrado em contacto com o corpo, procure imediatamente um médico.
- Este produto não possui quaisquer peças que possam obter manutenção por parte do consumidor.
- Os LED não são substituíveis.
- Caso os LED no final da sua vida útil deixem de funcionar, o produto completo tem de ser reposto.
- Jamais ligue o produto diretamente a uma ligação de 230 V.

- Insira as novas pilhas. Feche a tampa do compartimento das pilhas (5) e fixe-a, apertando novamente o parafuso (7) com uma chave de fendas cruzada.  
**Nota:** Ao colocar as pilhas (9), certifique-se de que a polaridade está correta! Esta é indicada no compartimento das pilhas (10).

Ligar e desligar

A tecla (6) tem três funções:

Pressionar uma vez (Modo TIMER):

O produto acende continuamente durante 6 horas e, em seguida, desliga-se durante 18 horas. O produto liga novamente na hora definida por 6 horas e, em seguida, desliga por 18 horas.

Pressionar duas vezes (LIGAR):

O produto ilumina-se continuamente.

Pressionar três vezes (DESLIGAR):

O produto é desligado.



Indicações de segurança relativas às pilhas/baterias



**GUARDE AS PILHAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS!** A ingestão pode causar queimaduras químicas, perfurações de tecidos macios e a morte. Queimaduras graves podem surgir dentro de 2 horas após a ingestão. Consulte imediatamente um médico.



**AVISO:** contém pilhas tipo botão.

- PERIGO DE MORTE!** Mantenha as pilhas e baterias fora do alcance das crianças. Se a pilha/bateria for ingerida, contacte imediatamente um médico!
- A ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão.
-  **PERIGO DE EXPLOÇÃO!** Nunca carregue pilhas não recarregáveis. Não faça ligação direta de pilhas ou baterias e/ou abra elas. As consequências

Limpeza e conservação

- Utilize um espanador para limpar o produto.
- Não limpe o produto com água ou outros líquidos.

Eliminação



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1-7: Plásticos/20-22: Papel e papelão/80-98: Materiais compostos.



As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



Elimine o produto de forma adequada quando este chegar ao fim da sua vida útil e não o deite no lixo doméstico. Para obter informações sobre os pontos de recolha e respetivos horários de funcionamento, contacte a sua autarquia local.

As pilhas/baterias avariadas ou gastas têm de ser recicladas. Devolva as pilhas ou baterias e/ou o produto nos locais específicos destinados à sua recolha.



**Danos ambientais devido à eliminação incorreta das pilhas/baterias!**

As pilhas/baterias não podem ser eliminadas no lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e estão sujeitas à regulação de lixo tóxicos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Como tal, deposite as pilhas/baterias utilizadas num ponto de recolha adequado do seu município.

**Garantia**

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias

recarregáveis, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

**Procedimento no caso de ativação da garantia**

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 550417\_2601) como comprovativo da mesma. Podes ver o número do artigo na placa de identificação, gravura, na folha título do manual (em baixo esquerda) ou no adesivo na lado de baixo ou de trás.

Caso erros de função ou outras falhas ocorram, entre em contato primeiramente com o seguinte departamento de serviço por telefone ou e-mail.

Um produto identificado como falho, pode ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço anexando o comprovativo de compra (nota) e a indicação da falha e quando ela ocorreu.

**Serviço**

**PT Serviço Portugal**  
Tel.: 800 849000  
E-Mail: owim@lidl.pt



**OWIM GmbH & Co. KG**  
Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model no.: HG14847A/HG14847B  
Version: 06/2026

Last Information Update · Stand der Informationen  
Version des informations · Stand van de informatie  
Stan informații · Stav informací · Stav informáci  
Estado de las informaciones · Tilstand af information  
Versione delle informazioni · Információk állása · Estado das informações: 08/2026 · Ident-No.: HG14847A/8082026-8

